

**Germany-Bayreuth: Fire engines**  
**OJ S 150/2022 05/08/2022**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Bayreuth

Postal address: Luitpoldplatz 13

Town: Bayreuth

NUTS code: DE242 Bayreuth, Kreisfreie Stadt

Postal code: 95444

Country: Germany

Contact person: MAYBURG Rechtsanwaltsgesellschaft mbH, Paul-Wassermann-Str. 3, 81829 München

E-mail: [info@mayburg.de](mailto:info@mayburg.de)

Telephone: +49 89451088960

Fax: +49 89451088969

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.bayreuth.de/>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Stadt Bayreuth: Beschaffung zweier HLF 20 für die Feuerwehr Bayreuth

Reference number: MaBu-2021-0011

**II.1.2. Main CPV code**

34144213 Fire engines

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Die Stadt Bayreuth beabsichtigt die Beschaffung zweier (2) Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuge (HLF) 20 für ihre Feuerwehr.

Die HLF 20 werden in vier (4) Fachlosen beschafft:

Los 1: 2 Stk. HLF 20 (= Fahrzeuge, bestehend aus Fahrgestellen mit Aufbauten)

Los 2: (allgemeine) feuerwehrtechnische Ausrüstung

Los 3: Atemschutztechnik

Los 4: hydraulischer Rettungssatz

Eine ausführliche Darstellung des Leistungsgegenstandes findet sich in den Dokumenten "AELP\_Bayreuth\_Los-##".

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 0,01 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

2 Stk. HLF 20 (= Fahrzeuge, bestehend aus Fahrgestellen mit Aufbauten)

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE242 Bayreuth, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Siehe Vergabeunterlagen.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Beschaffung zweier HLF 20 (= Fahrzeuge, bestehend aus Fahrgestell mit Aufbau) im Sinne eines geschuldeten Erfolgs.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Siehe Vergabeunterlagen.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Die Angabe in II.2.7) ist nicht richtig. Angabe erfolgte so, da technisches Pflichtfeld.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

(allgemeine) feuerwehrtechnische Ausrüstung

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE242 Bayreuth, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Siehe Vergabeunterlagen.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Beschaffung der allgemeinen feuerwehrtechnischen Ausrüstung für zwei HLF 20.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Siehe Vergabeunterlagen.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Die Angabe in II.2.7) ist nicht richtig. Angabe erfolgte so, da technisches Pflichtfeld.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Atemschutztechnik

Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35111100 Breathing apparatus for firefighting

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE242 Bayreuth, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Siehe Vergabeunterlagen

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Beschaffung der Atemschutztechnik für zwei HLF 20.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Siehe Vergabeunterlagen.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Die Angabe in II.2.7) ist nicht richtig. Angabe erfolgte so, da technisches Pflichtfeld.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

hydraulischer Rettungssatz

Lot No: 4

#### **II.2.2.**

**Additional CPV code(s)**

35112000 Rescue and emergency equipment

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE242 Bayreuth, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Siehe Vergabeunterlagen.

**II.2.4. Description of the procurement**

Beschaffung der hydraulischen Rettungsgeräte für zwei HLF 20.

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Siehe Vergabeunterlagen.

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

Die Angabe in II.2.7) ist nicht richtig. Angabe erfolgte so, da technisches Pflichtfeld.

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description****IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**IV.2. Administrative information****IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2021/S 082-210923](#)

**IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system****IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1.1

**Lot No:** 1

**Title:**

2 Stk. HLF 20 (= Fahrzeuge, bestehend aus Fahrgestellen mit Aufbauten)

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

02/08/2021

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Josef Lentner GmbH

Postal address: Josef-Neumeier-Str. 3

Town: Hohenlinden

NUTS code: DE218 Ebersberg

Postal code: 85664

Country: Germany

E-mail: [wagner@lentner-gmbh.de](mailto:wagner@lentner-gmbh.de)

Telephone: +49 8124/444470

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1,00 EUR

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2.1

**Lot No:** 2

**Title:**

(allgemeine) feuerwehrtechnische Ausrüstung

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

02/08/2021

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Ludwig Feuerschutz GmbH

Postal address: Esbachgraben 3

Town: Bindlach

NUTS code: DE246 Bayreuth, Landkreis

Postal code: 95463

Country: Germany

E-mail: [fahrzeug@ludwig-feuerschutz.de](mailto:fahrzeug@ludwig-feuerschutz.de)

Telephone: +49 9208580300

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1,00 EUR

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3.1

**Lot No:** 3

**Title:**

Atemschutztechnik

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

02/08/2021

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Neovia Handelsgesellschaft mbH

Postal address: Löwenbrucher Ring 36

Town: Ludwigsfelde

NUTS code: DE40H Teltow-Fläming

Postal code: 14974

Country: Germany

E-mail: [info@neovia-handelsgesellschaft.de](mailto:info@neovia-handelsgesellschaft.de)

Telephone: +49 3378869819

Fax: +49 3378869855

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1,00 EUR

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 4.1

**Lot No:** 4

**Title:**

hydraulischer Rettungssatz

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

02/08/2021

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Ludwig Feuerschutz GmbH

Postal address: Esbachgraben 3

Town: Bindlach

NUTS code: DE246 Bayreuth, Landkreis

Postal code: 95463

Country: Germany

E-mail: [fahrzeug@ludwig-feuerschutz.de](mailto:fahrzeug@ludwig-feuerschutz.de)

Telephone: +49 9208580300

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1,00 EUR

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1.**

**Review body**

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

01/08/2022